

Amica

INSTRUKCJA UŻYCIA

Z

EGSP 560 911 E



NIENIE URUCHAMIAJ URZĄDZENIA PO ZAPOZNANIU SIĘ Z
INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

IO-DWS-4183
(08.2023/1)

UTYLIZACJA STARE URZĄDZENIA



To urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/WE. Oznaczenie to oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno składować go razem z innymi odpadami domowymi.



Użytkownik jest zobowiązany do oddania urządzenia do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy i jednostki miejskie, tworzą system ułatwiający utylizację tego urządzenia.

Prawidłowe postępowanie z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi pomaga zapobiegać szkodliwym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, jakie wynikają z obecności zanieczyszczeń, a także nieprawidłowego składowania i przetwarzania takich materiałów.

SPIS TREŚCI

EKOLOGIA W PRAKTYCE	3
PODSTAWOWE INFORMACJE	5
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	6
INSTRUKCJA MONTAŻU	13
POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE	16
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	33
INSTALACJA URZĄDZENIA	38

EKOLOGIA W PRAKTYCE

Amica od wielu lat konsekwentnie realizuje politykę ochrony środowiska.

Ochrona środowiska jest dla nas tak samo ważna jak stosowanie nowoczesnych technologii.

Dzięki postępowi technologicznemu nasze fabryki stały się również bardziej przyjazne dla środowiska – w procesie produkcji zużywamy coraz mniej wody i energii elektrycznej, co przekłada się na mniejszą ilość ścieków i odpadów.

Dużą uwagę przywiązujemy również do materiałów użytych w produkcji. Staramy się używać wyłącznie materiałów niezawierających szkodliwych substancji oraz takich, które umożliwiają recykling i utylizację starych urządzeń.

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za wybór marki Amica. Od lat dostarczamy wysokiej jakości sprzęt AGD, dzięki któremu prace domowe stają się prawdziwą przyjemnością. Każde urządzenie jest dokładnie testowane pod kątem bezpieczeństwa i funkcjonalności przed opuszczeniem fabryki. Zawsze staramy się łączyć nowoczesną technologię z unikalnym wzornictwem w produktach Amica.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Przestrzeganie instrukcji pomoże uniknąć błędów w obsłudze i zapewni prawidłowe i długotrwałe działanie urządzenia. Zrozumienie zasad bezpiecznej obsługi pomoże również uniknąć wypadków.

Przechowuj instrukcję obsługi w miejscu, w którym będziesz mógł łatwo do niej zajrzeć w każdej chwili. Zawiera ona wszystkie niezbędne informacje, dzięki którym obsługa i użytkowanie urządzeń Amica będzie proste i przyjemne. Zachęcamy również do zapoznania się z naszymi pozostałymi produktami.

Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzeń Amica będzie dla Państwa przyjemnością.

Amica

PODSTAWOWE INFORMACJE

Przed podłączeniem zmywarki do zasilania i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i instalacji. Poniższe instrukcje mają na celu uniknięcie wypadków i uszkodzeń urządzenia. Przechowuj dokumentację zmywarki w bezpiecznym miejscu, aby zapewnić jej prawidłowe użytkowanie i możliwość późniejszego wykorzystania.

Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla kilku wersji urządzeń, więc nie wszystkie funkcje opisane w tej instrukcji mogą mieć zastosowanie w Twoim urządzeniu.

OŚWIADCZENIE PRODUCENTA

Producent oświadcza niniejszym, że urządzenie spełnia podstawowe wymagania następujących dyrektyw europejskich:

- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE,
- Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej Zgodność 2014/30/UE,
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE,
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE,

i że w związku z tym produkt został oznakowany znakiem CE - i dla urządzenia została wydana deklaracja zgodności, która została udostępniona organom nadzoru rynku.

Przed konfiguracją sprawdź,	czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nie używaj uszkodzonego urządzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
Przed pierwszym uruchomieniem	Proszę zapoznać się z poniższą instrukcją instalacji.
	Zatrudnij wykwalifikowanego elektryka do zainstalowania systemu uziemienia.
	Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek stosowania urządzeń nieuziemionych.
	Przed uruchomieniem należy upewnić się, że dane podane na tabliczce znamionowej odpowiadają specyfikacjom zasilacza.
	Podczas instalacji zmywarka musi być odłączona od sieci elektrycznej.
	Zawsze należy używać oryginalnej wtyczki dołączonej do urządzenia.
	Urządzenia nie wolno podłączać za pomocą przedłużacza. Przedłużacze nie zapewniają niezbędnego bezpieczeństwa (np. nie grożą przegrzaniem).
	Po ustawieniu urządzenia wtyczka zasilania musi być swobodnie dostępna.

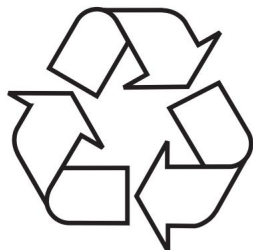
<p>Przed pierwszym uruchomieniem</p>	<p>To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku ośmiu (8) lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.</p> <p>Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.</p> <p>Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu obiektu, chyba że są pod stałym nadzorem.</p>
<p>Jeśli w domu są dzieci, nie należy pozwalać im bawić się zmywarką.</p>	<p>Środki czyszczące mogą powodować oparzenia oczu, ust i gardła. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa producenta środka czyszczącego.</p> <p>Nie pozostawiaj dzieci bez opieki, gdy urządzenie jest otwarte. Wewnątrz urządzenia mogą znajdować się resztki środka czyszczącego.</p>

<p>U dzieci</p> <p>Gospodarstwo domowe</p>	<p>Woda w zmywarce nie nadaje się do picia. Ryzyko oparzeń chemicznych.</p>
	<p>Podczas prania należy zachować szczególną ostrożność przy otwieraniu drzwiczek ze względu na wysoką temperaturę wody.</p>
	<p>Aby uniknąć możliwych obrażeń, zawsze umieszczaj długie i spiczaste przedmioty (np. widelec do serwowania, nóż do chleba) ostrzem skierowanym w dół w koszyku na sztućce lub kładź je płasko na górnej półce na naczynia.</p>
<p>Podczas codziennego Misja</p>	<p>Używaj urządzenia wyłącznie w domu i zgodnie z jego przeznaczeniem: zmywaniem naczyń.</p>
	<p>Nie należy stosować w maszynie rozpuszczalników chemicznych. Istnieje ryzyko wybuchu.</p>
	<p>Nie wolno siadać i stawać na otwartych drzwiach, ani umieszczać na nich żadnych ładunków. Urządzenie może się przewrócić.</p>
	<p>Nie otwieraj drzwi, gdy urządzenie jest uruchomione. Może to spowodować wydostanie się gorącej wody lub pary.</p>
	<p>Nie zostawiaj drzwi otwartych, gdyż zwiększa to ryzyko wypadku.</p>
	<p>Mycie naczyń w domowej zmywarce zazwyczaj wiąże się ze zużyciem mniejszej ilości energii i wody niż mycie ręczne.</p>

W przypadku awarii, naprawy i interwencje mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników obsługi klienta.	W przypadku awarii lub konieczności dokonania napraw należy odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego:
	Odłącz przewód zasilający i wyłącz
	wyłącznik automatyczny.
	Nie ciągnij za sam przewód zasilający, tylko za wtyczkę. Zakręć kran.
Zalecenia: Załadowanie zmywarki do naczyń o pojemności określonej przez producenta pozwala oszczędzać energię i wodę.	Aby oszczędzać prąd i wodę, usuń duże resztki jedzenia przed załadowaniem zmywarki. Uruchamiaj zmywarkę tylko wtedy, gdy jest w pełni załadowana.
	Nie wkładaj do urządzenia naczyń z resztkami jedzenia.
	Używaj funkcji wstępnego płukania tylko jeśli jest to konieczne.
	Miski, szklanki i kubki należy ustawiać dnem do góry.
	Nie wkładaj do zmywarki naczyń, które nie nadają się do mycia w zmywarce, ani nie przeciążaj urządzenia.
	Naczyń nie należy myć ręcznie przed myciem, gdyż powoduje to niepotrzebne marnotrawstwo wody i energii.

<p>Czego nie ma w Zmywarka może</p>	<p>Popielniczki, naczynia zabrudzone resztkami świec, pasty czyszczące, farby, środki chemiczne, stopy żelaza;</p>
	<p>Sztućce z rękojeściami z drewna, rogu, kości słoniowej lub masy perłowej; klejone naczynia lub sztućce, przedmioty zanieczyszczone substancjami ściernymi, kwasami lub zas</p>
	<p>Części z tworzyw sztucznych nieodpornych na ciepło, przedmioty z miedzi lub cyny;</p>
	<p>Przedmioty wykonane z aluminium i srebra (mogą ulec odbarwieniu lub zmatowieniu).</p>
	<p>Delikatne dekoracyjne szkło i porcelana, ponieważ blakną nawet po pierwszym myciu; niektóre przedmioty kryształowe, ponieważ z czasem tracą połysk; klejone, odporne na ciepło sztućce; szklanki ze szkła ołowiowego; deski do krojenia; przedmioty wykonane z włókien syntetycznych;</p>
	<p>Przedmioty chłonne, takie jak gąbki i ręczniki papierowe, nie nadają się do mycia w zmywarce.</p>
	<p>Przy zakupie nowych naczyń sprawdź, czy nadają się do mycia w zmywarce.</p>

ROZPAKOWYWANIE



Urządzenie jest zabezpieczone przed uszkodzeniami transportowymi. Po rozpakowaniu materiały opakowaniowe należy zutylizować w sposób nieistwarzający zagrożenia dla środowiska.

Wszystkie materiały użyte do opakowania są przyjazne dla środowiska, w 100% nadają się do recyklingu i są oznaczone odpowiednim symbolem.

Uwaga! Podczas rozpakowywania należy trzymać materiały opakowaniowe (worki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) poza zasięgiem dzieci.

STARE URZĄDZENIA

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznaczeniami. Ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk starych urządzeń w inny sposób przyczynia się do ochrony naszego środowiska.

Informacje na temat najbliższego punktu zbiórki starych urządzeń elektrycznych można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta.

Dziękujemy za Twój wkład w ochronę środowiska.

Aby uniknąć zagrożeń, prosimy o unieszkodliwienie wyrzuconego urządzenia do momentu jego usunięcia.

Odłącz przewód zasilający i przetnij kabel połączeniowy. Wyłącz blokadę drzwi.

INSTRUKCJA MONTAŻU

USTAWIANIE ZMYWARKI

- Wybierz odpowiednie miejsce na zmywarkę, aby móc łatwo wkładać i wyjmować naczynia.
- Urządzenia nie wolno podłączać w pomieszczeniach, w których temperatura może spaść poniżej 0° Celsjusza.
- Przed instalacją należy rozpakować urządzenie, zwracając uwagę na ostrzeżenia zamieszczone na opakowaniu.
dziesięć.
- Podczas przenoszenia urządzenia nie należy opierać go o drzwi ani panel sterowania.
- Należy zapewnić wystarczającą ilość miejsca ze wszystkich stron, aby umożliwić łatwy dostęp do zmywarki podczas czyszczenia.
- Upewnij się, że węże dopływowy i spustowy nie są ściśnięte podczas ustawiania zmywarki. Upewnij się również, że urządzenie nie stoi na przewodzie zasilającym.
- Nierówności podłoża można zniwelować za pomocą regulowanych nóżek. Po prawidłowym ustawieniu drzwi otwierają się i zamykają płynnie.
- Jeśli drzwi zmywarki nie zamykają się prawidłowo, sprawdź, czy urządzenie stoi stabilnie na podłożu. Jeśli nie, wyreguluj je prawidłowo za pomocą śrubowych nóżek.

PRZYŁĄCZE WODNE

Upewnij się, że wewnętrzny układ hydrauliczny jest odpowiedni do zainstalowania zmywarki. Zaleca się również zainstalowanie filtra siatkowego na wlocie wody w mieszkaniu lub domu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia przez zanieczyszczenia (piasek, glina, rdza itp.), które czasami przedostają się do sieci wodociągowej lub instalacji wewnętrznej. Zapobiegnie to żółknięciu i tworzeniu się osadów po myciu.



Uwaga: Aby zapobiec zanieczyszczeniu wody pitnej, urządzenie musi zostać podłączone do sieci wody pitnej za pośrednictwem zaworu zwrotnego (zgodnie z normą DIN EN 1717). Zalecamy, aby instalację, łącznie z podłączeniem do sieci wodociągowej i elektrycznej, a także wszelkie naprawy, wykonywał wykwalifikowany technik.

WĄŻ WLOTOWY



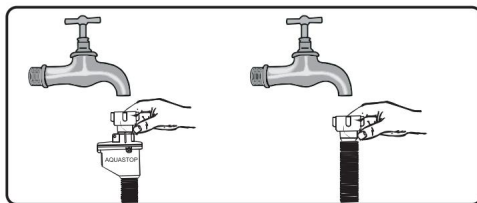
Nie używaj węża dopływowego ze starej zmywarki. Użyj nowego węża dopływowego dostarczonego wraz z urządzeniem. Przed podłączeniem przepłucz wnętrze węża wodą. Podłącz wąż dopływowy bezpośrednio do kranu. Ciśnienie wody w instalacji zasilającej powinno wynosić co najmniej 0,03 MPa i nie więcej niż 1 MPa. Jeśli ciśnienie wody przekracza 1 MPa, przed zmywarką należy zainstalować reduktor ciśnienia.

Po podłączeniu należy całkowicie otworzyć zawór i sprawdzić szczelność połączenia.

Ze względów bezpieczeństwa zakręcaj kran po każdym spłukaniu.



UWAGA: Niektóre modele zmywarek są wyposażone w wąż dopływowy z zabezpieczeniem Aquastop. Podczas używania Aquastopu może wystąpić niebezpieczne napięcie. Nie przecinaj węża doprowadzającego wodę Aquastop. Nie dopuść do jego zwinienia lub załamania.

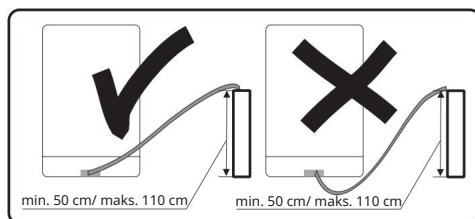


Uwaga!

Ze względów bezpieczeństwa zakręć kran po każdym spłukaniu.

WĄŻ SPUSTOWY

Wąż spustowy można podłączyć bezpośrednio do odpływu wody lub do podpórki odpływowej zlewu. Alternatywnie, wodę można odprowadzić bezpośrednio do zlewu, używając specjalnego uchwyty (jeśli jest dostępny) i mocując zakrzywioną rurę do jego krawędzi. Podłączenie powinno znajdować się na wysokości co najmniej 50 cm i nie więcej niż 110 cm nad poziomem podłogi.



W przypadku użycia węża spustowego o długości przekraczającej 4 metry naczynia mogą pozostać brudne. Producent nie ponosi za to odpowiedzialności.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Podłącz wtyczkę z uziemieniem do uziemionego gniazdka w instalacji elektrycznej o odpowiednim napięciu. W przypadku braku uziemienia, należy zlecić jego instalację wykwalifikowanemu elektrykowi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania urządzenia bez uziemienia.



Instalacja wewnętrzna musi być wyposażona w bezpiecznik 10-16 A.

Urządzenie musi być zasilane z sieci elektrycznej o napięciu przemiennym 220-240 V.

240 V. Jeśli napięcie sieciowe wynosi 110 V, przed urządzeniem należy podłączyć transformator 110/220 V o mocy 3000 W. Nie podłączyć urządzenia bez transformatora.



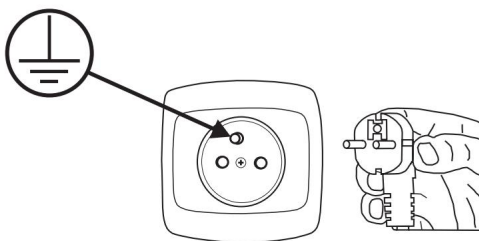
Zawsze używaj wtyczki i obudowy dostarczonych wraz z urządzeniem. Używanie urządzenia przy niskim napięciu może pogorszyć wydajność prania i uszkodzić urządzenie.

Przewód zasilający może być wymieniany wyłącznie przez autoryzowanego technika serwisowego lub wykwalifikowanego elektryka. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może doprowadzić do wypadku.

Ze względów bezpieczeństwa zawsze odłączaj urządzenie od zasilania po zakończeniu prania.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nigdy nie odłączaj przewodu zasilającego od gniazdka mokrymi rękami.

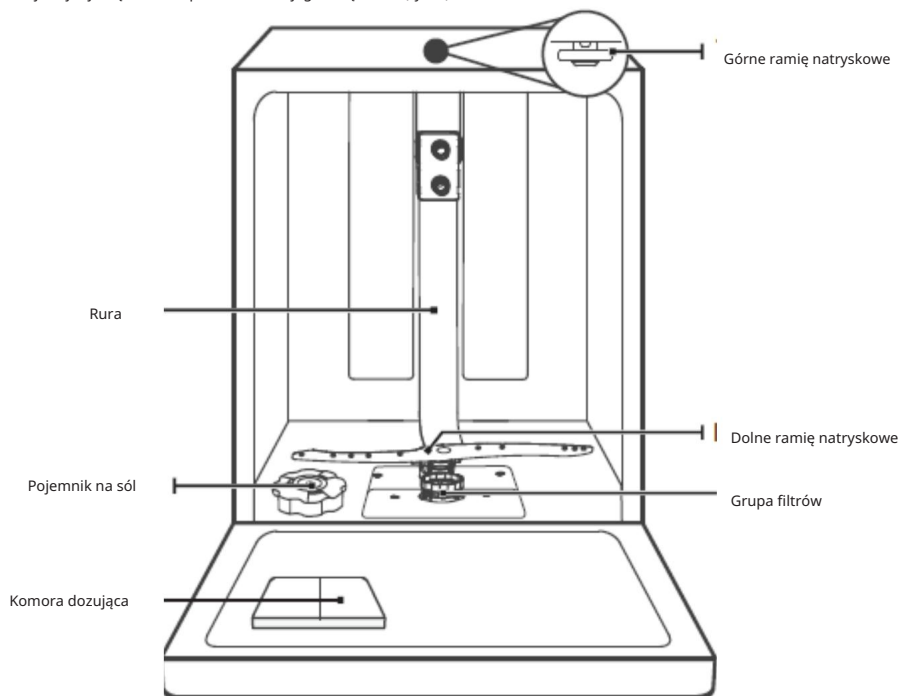
Odłączając urządzenie od zasilania, zawsze ciągnij za wtyczkę. Nie ciągnij za przewód zasilający.



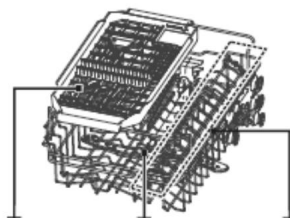
POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE

OPIS URZĄDZENIA

Poniżej znajduje się lista komponentów Twojego urządzenia (rys. 1):



koszyk na sztućce



półka na sztućce

Górny

Ramię natryskowe

Górny koszyk na naczynia

Przechowywanie dla
Becher



Dolny koszyk na naczynia



UWAGA:

Zdjęcia mają charakter poglądowy. Poszczególne modele mogą się od siebie różnić.

*

W wybranych modelach: Po otwarciu drzwi automatycznie włącza się oświetlenie wewnętrzne. Dzięki temu wnętrze urządzenia jest wyraźnie widoczne.

WYŚWIETLACZ I PANEL STEROWANIA



Wskaźnik działania (przełącznik)

1. Przycisk włączania/wyłączania	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć zmywarkę. Jednocześnie włączy się podświetlenie wyświetlacza.
2. Program	Wybierz odpowiedni program prania. Zaświeci się wskaźnik wybranego programu.
3. Przycisk funkcji połowy załadunku:	Służy do wyboru funkcji połowy wsadu. (Funkcja połowy wsadu jest zalecana dla wsadu maksymalnie 6 kompletów naczyń. Funkcja ta zmniejsza zużycie wody i energii. Można jej używać jednocześnie z programami Intensywnym, Eko i 90-minutowym.)
4. Przycisk automatycznego otwierania	W wybraniu tej funkcji drzwi zmywarki otwierają się automatycznie po zakończeniu programu, co poprawia rezultaty suszenia. Funkcja ta jest domyślnie włączona. (Można jej używać tylko w programach: Intensywny, Uniwersalny, ECO, Szkło i 90 min.).
5. Opóźnienie startu	Ten przycisk opóźnia start programu prania. Czas rozpoczęcia można opóźnić o maksymalnie 3, 6, 9 lub 12 godzin. Jednokrotne naciśnięcie przycisku opóźnia start o godzinę.
6. Start / Pauza	Uruchamia wybrany program prania lub zatrzymuje program prania w trakcie cyklu.
7. Wyświetlacz wyboru programu	<p>Intensywny Mocno zabrudzone naczynia, w tym garnki i patelnie z zaschniętymi resztkami jedzenia.</p> <p>Program uniwersalny Do średnio zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze, szklanki i lekko zabrudzonych patelni.</p> <p>EKO To standardowy program do mycia średnio zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze i szklanki, a także lekko zabrudzonych patelni.</p> <p><i>Głosować</i> Stosowany do mycia średnio zabrudzonych naczyń, które wymagają szybkiego mycia.</p> <p>90 minut Służy do mycia lekko zabrudzonych naczyń i szklanek.</p> <p>Szybko Krótki cykl płukania dla lekko zabrudzonych naczyń bez konieczności suszenia</p>
8. Wskaźnik ostrzegawczy	<p>Płyn nabyliczający Zapalenie się kontrolki  oznacza, że w dozowniku pozostało już bardzo mało nabyliczacza i należy go uzupełnić.</p> <p>Sól regenerująca Zapalenie się kontrolki  oznacza, że w dozowniku pozostało już bardzo mało soli regeneracyjnej i należy go uzupełnić.</p>
9. Czas opóźnienia	Wyświetla czas opóźnienia (3h / 6h / 9h / 12h).

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO UŻYCIA

1

Przed pierwszym użyciem

- Przed uruchomieniem należy upewnić się, że dane podane na tabliczce znamionowej odpowiadają specyfikacjom zasilacza.
- Wyjmij wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.
- Przygotuj zmiękcacz wody.
- Napełnij pojemnik wodą, a następnie dodaj do niego około 1,5 kg specjalnej soli (do zmywarek okrętowych).
- Wlej nabłyszczacz do pojemnika.

2

Znaczenie odwapnienia wody

Aby zmywarka działała efektywnie, potrzebuje miękkiej wody (o niskiej zawartości wapnia). W przeciwnym razie na naczyniach i wewnątrz urządzenia będzie osadzał się biały kamień. Może to negatywnie wpłynąć na wydajność mycia, suszenia i płukania.

Podczas przepływu wody przez zmiękcacz jony odpowiedzialne za twardość wody są usuwane, co zapewnia miękką wodę i optymalne rezultaty zmywania. W zależności od poziomu twardości wody, jony te mogą szybko gromadzić się w zmiękczaczu. Dlatego zmiękczcz należy uzupełniać, aby zapewnić jego efektywne działanie podczas kolejnych cykli zmywania. Właśnie tutaj pojawia się sól do zmywarki.

3

Dodaj sól

Stosuj wyłącznie sól regenerującą przeznaczoną do zmywarek.

Wszelkie inne rodzaje soli nieprzeznaczone do zmywarek, w tym sól kuchenna, mogą uszkodzić zmiękczcz wody. Gwarancja producenta traci ważność w przypadku uszkodzeń spowodowanych użyciem nieodpowiedniej soli, a producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.

Przed rozpoczęciem prania należy uzupełnić sól.

Zapobiega to gromadzeniu się ziaren soli i słonej wody na dnie urządzenia, co mogłoby powodować korozję.



Stosuj wyłącznie sól regenerującą przeznaczoną do zmywarek.

1. Wyjmij dolny kosz z urządzenia i odkręć pokrywę pojemnika.
2. Włóż koniec lejka (dołączonego do zestawu) do otworu i wysp około 1,5 kg soli.
3. Napełnij pojemnik na sól wodą. Wyciek wody z pojemnika na sól jest normalnym zjawiskiem.
4. Następnie zamknij pokrywę pełnego pojemnika.
5. Po napełnieniu pojemnika na sól kontrolka soli zgaśnie.
6. Uruchom cykl prania (najlepiej szybko) natychmiast po napełnieniu pojemnika z solą. W przeciwnym razie słona woda może uszkodzić filtry, pompę lub inne ważne części urządzenia. Takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją.



- UWAGA:**
- Pojemnik na sól należy uzupełnić, gdy zapali się kontrolka soli. W zależności od (S) na panelu sterowania tego, jak szybko sól się rozpuści, kontrolka soli może pozostać zapalona nawet po napełnieniu pojemnika.
 - W przypadku paneli sterowania bez wyświetlacza (w niektórych modelach) konieczne jest oszacowanie, kiedy należy uzupełnić pojemnik, na podstawie liczby cykli płukania. Jeżeli podczas uzupełniania soli dojdzie do jej rozsypania, należy uruchomić program namaczania lub program szybko.

4

Paski testowe

Skuteczność procesu mycia zmywarki zależy od twardości wody. Dlatego urządzenie jest wyposażone w system redukujący twardość wody. Skuteczność mycia zmywarki wzrasta po prawidłowej regulacji systemu. Aby sprawdzić twardość wody w swojej okolicy, skontaktuj się z lokalnym dostawcą wody lub określ twardość wody za pomocą paska testowego (jeśli jest dostępny).

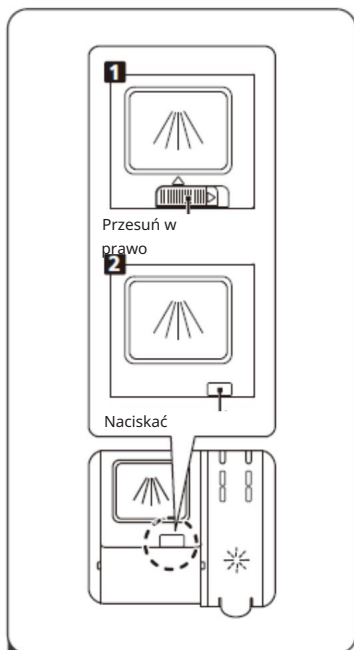
Otwórz opakowanie zawierające paski testowe.	Pozostaw wodę lejącą z kranu na około 1 minutę.	Przytrzymaj pasek testowy nad wodą przez około 1 sekundę.	Następnie strząśnij wodę z powierzchni paska testowego.	Poczekaj 1 minutę.	Po przeprowadzeniu testu określ stopień twardości wody w zmywarce. Etap 1 – brak wapnia Etap 2 – bardzo niska zawartość wapnia Etap 3 – niska zawartość wapnia Poziom 4 – średnia zawartość wapnia Etap 5 – wyższa zawartość wapnia Etap 6 – wysoka zawartość wapnia
	1 min. 	↓ 1 second 		 1 min.	 Level 1 – no calcium Level 2 – very small calcium content Level 3 – small calcium content Level 4 – medium calcium content Level 5 – high calcium content Level 6 – very high calcium content

5

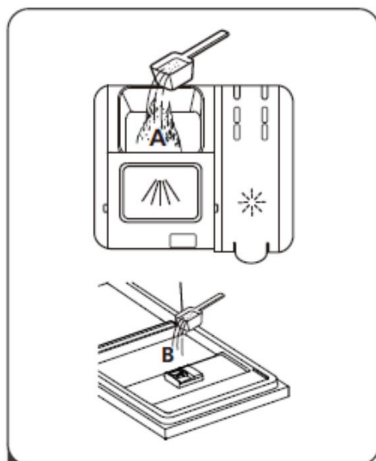
Wlej płyn do mycia naczyń

Otwórz pokrywę dozownika detergentu, naciskając ją, aby zwolnić blokadę, jak pokazano na ilustracji. Wewnątrz dozownika detergentu znajdują się oznaczenia. Te oznaczenia (linie) pomagają odmierzyć odpowiednią ilość detergentu. Dozownik detergentu mieści łącznie 30 gramów detergentu.

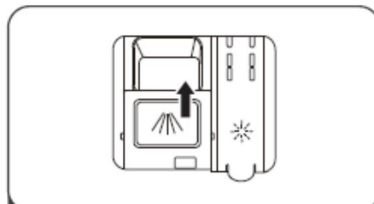
Otwórz opakowanie detergentu do zmywarki i wsyp go do większej komory (A), używając 25 cm³ do mocno zabrudzonych naczyń lub 15 cm³ do lekko zabrudzonych naczyń (B). W zależności od stopnia zabrudzenia i twardości wody, może być konieczne użycie większej ilości detergentu.



1. Otwórz pokrywę przesuwając zatrzask.
2. Otwórz pokrywę, naciskając zatrzask.



2. Napełnij większą komorę (A) przeznaczoną do głównego cyklu prania detergentem. Aby uzyskać optymalne rezultaty mycia naczyń, szczególnie w przypadku mocno zabrudzonych naczyń, można dodać do drzwiczek trochę płynu do mycia naczyń. Ten dodatkowy detergent jest używany podczas cyklu wstępnego płukania.



3. Zamknij pokrywę przesuwając ją do przodu i dociskając.



Należy pamiętać, że ustawienia mogą się różnić w zależności od stopnia zanieczyszczenia wody.

Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta umieszczonymi na opakowaniu płynu do mycia naczyń.

6

Wielofunkcyjny płyn do mycia naczyń (np. „2 w 1”, „3 w 1” itp.)

Istnieją trzy rodzaje płynu do mycia naczyń:

1. Na bazie fosforanów z chlorem,
2. Na bazie fosforanów, bez chloru,
3. bez fosforanów i chloru.

Najnowsze tabletki do zmywarki zazwyczaj nie zawierają fosforanów. Ponieważ fosforany mają właściwości zmiękczające wodę, zaleca się dodanie soli do dozownika, nawet jeśli twardość wody wynosi 6°dH. W przypadku twardej wody, użycie detergentu bez fosforanów może powodować powstawanie białych plam na naczyńiach i szklankach.

Można temu zapobiec, zwiększając ilość płynu do mycia naczyń. Płyny do mycia naczyń bez chloru mają słabsze działanie wybielające. Barwne plamy mogą nie zostać dokładnie usunięte. Należy wybrać cykl mycia o wyższej temperaturze.

Generalnie, płyny wielofunkcyjne do mycia naczyń dają zadowalające rezultaty tylko w określonych warunkach użytkowania. Zawierają one nabłyszczacz i/lub sól w określonych ilościach. Zaleca się jednak stosowanie soli regenerującej z płynami wielofunkcyjnymi.

7

Oto, na co należy zwrócić uwagę stosując produkty tego typu:

- Zawsze sprawdzaj skład płynu do mycia naczyń, którego używasz i czy jest to płyn uniwersalny.
- Sprawdź, czy używany detergent nadaje się do stopnia twardości wody kranowej używanej w zmywarce.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu produktu.
- Jeśli używasz płynu do mycia naczyń w tabletkach, nigdy nie wrzucaj go do koszyka na sztućce. Tabletki zawsze umieszczaj w dozowniku detergentu.
- Te płyny do mycia naczyń dają dobre rezultaty tylko w określonych zastosowaniach. Jeśli używasz tych płynów do mycia naczyń, skontaktuj się z producentem i zapytaj o szczegółowe instrukcje użytkowania.
- Jeżeli warunki stosowania tych produktów i ustawienia zmywarki są odpowiednie, można zaoszczędzić na soli i/lub nabłyszczaczu.
- Jeśli efekty mycia są niezadowolające po zastosowaniu detergentów „2 w 1” lub „3 w 1” (kamień i zaciek na naczyńiach), należy skontaktować się z producentem detergentu. Reklamacje wynikające z użycia detergentów wielofunkcyjnych nie są objęte gwarancją na zmywarkę.



Zalecane stosowanie: Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia naczyń przy użyciu detergentów wielofunkcyjnych, należy dodać do zmywarki sól i nabłyszczacz oraz ustawić najniższy poziom twardości wody i ilość nabłyszczacza.

Rozpuszczalność tabletek do zmywarki różnych producentów może się różnić w zależności od temperatury i czasu. Dlatego nie zaleca się stosowania tabletek do zmywarki w krótkich cyklach zmywania. Zawsze należy używać tabletek w proszku do zmywarki w krótkich cyklach.



Przechowuj płyn do mycia naczyń w chłodnym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Napełnij dozownik płynem do mycia naczyń bezpośrednio przed włączeniem urządzenia.

Ostrzeżenie: Jeżeli po użyciu uniwersalnego płynu do mycia naczyń wystąpią problemy, których wcześniej nie stwierdzono, należy skontaktować się bezpośrednio z producentem płynu do mycia naczyń.

Zaprzestań stosowania uniwersalnych płynów do mycia naczyń

■ Napełnij pojemniki solą i nabłyszczaczem.

■ Ustaw twardość wody na najwyższy poziom (6) i uruchom pustą zmywarkę.

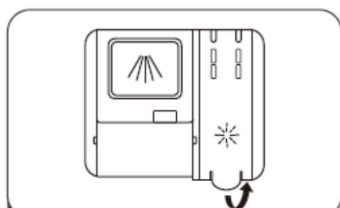
■ Wybierz odpowiednią twardość wody.

■ Wybierz odpowiednie ustawienia dla środka nabłyszczającego.

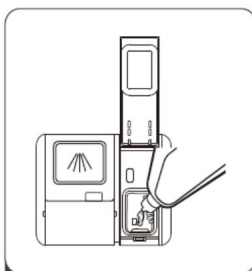
Napełnianie dozownika nabłyszczacza i wybór ustawień

8

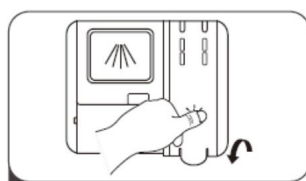
Nabłyszczacz służy do zapobiegania powstawaniu białych zacieków, osadów z kamienia i białych smug, które mogą pojawiać się na naczyniach, a także do usprawnienia procesu suszenia. Wbrew powszechnemu przekonaniu, nie służy on tylko do nabłyszczania naczyń, ale także do ich dokładnego osuszenia. Dlatego upewnij się, że w dozowniku znajduje się wystarczająca ilość nabłyszczacza do użycia w zmywarce.



1 Otwórz dozownik podnosząc pokrywę za uchwyt.



2 Wlej do dozownika płyn nabłyszczający, ale nie przepełniaj go.



3 Zamknij pokrywę.

Pozycja wyboru	Ilość nabłyszczacza (ml)
D1-> namoczyć	1.2
D2-> Szkło	2.4
D3-> Szkło, namocz jasne światło	3.6
D4-> Eko	4.8
D5->Eco, namocz Światło jasne	6.0

Regulacja dozownika nabłyszczacza

Aby uzyskać lepszą wydajność suszenia przy ograniczonym użyciu płynu do mycia naczyń, zmywarka została zaprojektowana tak, aby dostosowywać się do zużycia wody przez użytkownika. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Włącz urządzenie.

2. W ciągu 60 sekund od kroku 1 naciśnij i przytrzymaj przycisk programu przez ponad 5 sekund, a następnie naciśnij przycisk połowy wsadu, aby przywołać wybrany model. Wskaźnik nabłyszczacza będzie migać z częstotliwością 1 Hz.

3. Naciśnij przycisk programu, aby wybrać odpowiedni zestaw, zgodnie z Twoimi nawykami użytkowania. Zestawy zmieniają się w następującej kolejności: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Dozownik dozuje więcej nabłyszczacza na poziomie D5 niż na innych poziomach; ustawienie fabryczne to D3.

4. Naciśnij przycisk zasilania, aby wyjść z trybu konfiguracji.



Ostrzeżenie: Należy używać wyłącznie środków nabyliczających przeznaczonych do zmywarek domowych. Wszelkie pozostałości nabyliczacza rozlane podczas przepelnienia mogą powodować nadmierne pienie, co obniża jakość mycia. Dlatego rozlany nabyliczacz należy wytrzeć ściereczką.

Tabela z informacjami o twardości wody

Twardość wody	Niemiecki Stopień dH	Francuskie oceny dF	brytyjski Stopień de	Wartość twardości wody	Regeneracja następuje w każdym momencie Sekwencja programu X 1)	Zużycie soli (g/ cykl prania)
1	0-5	0-9	0-6	H1 krótki	NIE Regeneracja	0
2	6-11	10-20	7-14	H2 90 min	10	9
3	12-17	21-30	15-21	H3 90 min; kurz	5	12
4	18-22	31-40	22-28	Szkło H4	3	20
5	23-34	41-60	29-42	Szkło H5; krótkie	2	30
6	35-55	61-98	43-69	Szkło H6; 90 min	1	60

Jeżeli twardość wody przekracza wartości maksymalne podane w tabeli lub jeżeli wykorzystywana jest woda studzienna, zaleca się stosowanie filtrów i systemów uzdatniania wody.

UWAGA: Ustawienia fabryczne są skonfigurowane na 3 stopień twardości wody.

Włącz urządzenie.

W ciągu 60 sekund od włączenia zmywarki naciśnij i przytrzymaj przycisk programu przez ponad 5 sekund.

Naciśnij przycisk programu, aby wybrać ustawienie odpowiednie do lokalnych warunków. Dostępne są następujące ustawienia: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3

Naciśnij przycisk zasilania, aby zakończyć ustawienia.

Zużycie płynów do mycia naczyń

Używaj detergentu przeznaczonego specjalnie do zmywarek domowych. Detergenty do zmywarek są dostępne w postaci proszku, żelu i tabletek. Wsyp detergent do dozownika przed uruchomieniem zmywarki. Przechowuj detergent w chłodnym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Nie należy przepelniać dozownika detergentu; w przeciwnym razie nadmierna ilość detergentu może zarysować szklanki i podobne naczynia, a także może nie rozpuścić się całkowicie. Jeśli potrzebujesz więcej informacji na temat środka do mycia naczyń, skontaktuj się bezpośrednio z jego producentem.

1) Każdy cykl z procesem regeneracji zużywa dodatkowe 2,0 litry wody, zwiększa zużycie energii o 0,02 kWh i wydłuża program o 4 minuty.

KŁADZENIE NACZYŃ

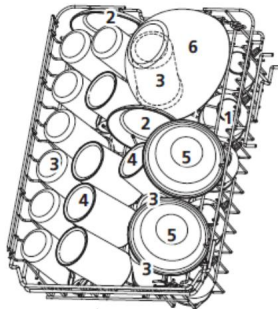
1

Koszyk

(Aby uzyskać lepsze rezultaty mycia, należy przestrzegać poniższych zasad podczas ładowania naczyń do zmywarki. Kosze i koszyki na sztućce mogą różnić się funkcjami i wyglądem w zależności od modelu.)
Umieszczaj talerze i garnki w urządzeniu w taki sposób, aby nie mogły zostać przesunięte przez strumienie wody podczas mycia.

Wszystkie naczynia muszą być stabilne, aby się nie przewróciły.

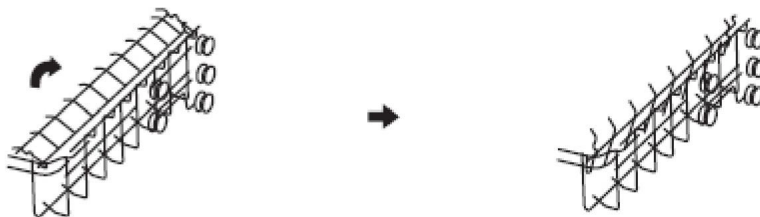
Podczas wkładania naczyń należy upewnić się, że ramiona spryskiwacza mogą się swobodnie obracać.



2

Składanie półek na kubki/kubki

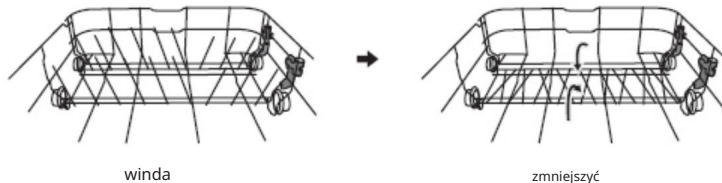
Te półki pozwalają na zwiększenie pojemności górnego kosza na naczynia. Można na nich umieścić szklanki i kubki. Aby uzyskać więcej miejsca na wyższych naczyniach, można złożyć półkę na kubki. W ten sposób wyższe szklanki będą podtrzymywane przez półkę. Jeśli półka nie jest potrzebna, można ją również zdemonstrować.



3

Składanie stojaków na kosze

Pręty służą do podtrzymywania talerzy. Można je złożyć, aby uzyskać więcej miejsca na większe naczynia.



4

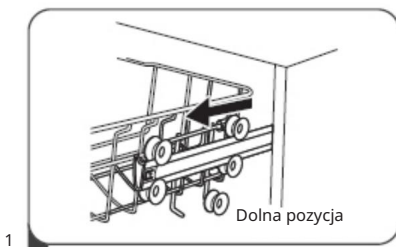
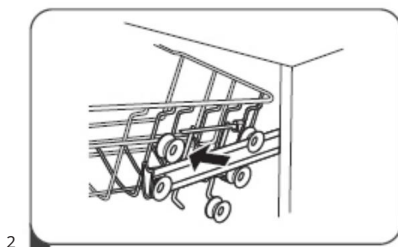
Instrukcja użytkowania koszyka:

Regulacja wysokości górnego kosza na naczynia

Sztuka 1:

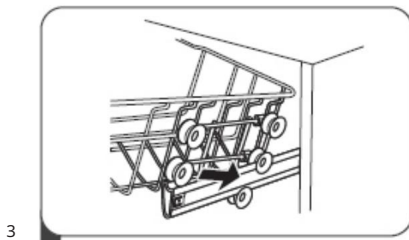
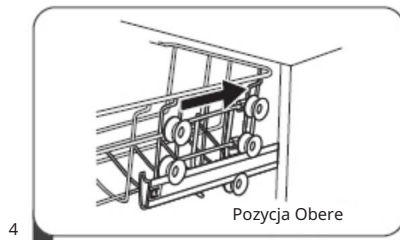
Wysokość górnego kosza można łatwo regulować, aby zmieścić wyższe pojemniki w górnym lub dolnym koszu.

Regulacja górnego kosza:



1. Wyciągnij górny kosz.

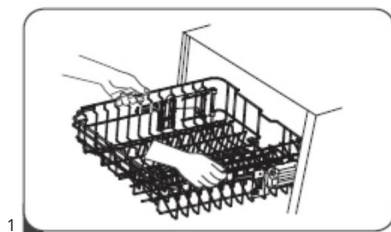
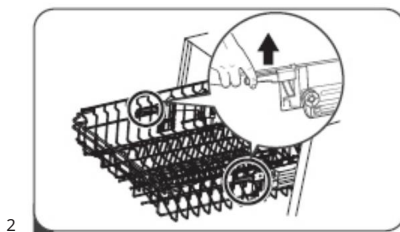
2. Wyjmij górny kosz.



3. Zamontuj kosz na górnych lub dolnych kółkach.

4. Wsuń górny kosz.

Sztuka 2:



1. Aby podnieść kosz do pozycji górnej, unieś go, aż będzie na tej samej wysokości po obu stronach. Upewnij się, że jest solidnie przymocowany do szyn.

2. Aby opuścić kosz, naciśnij go w dół za uchwyty i puść.

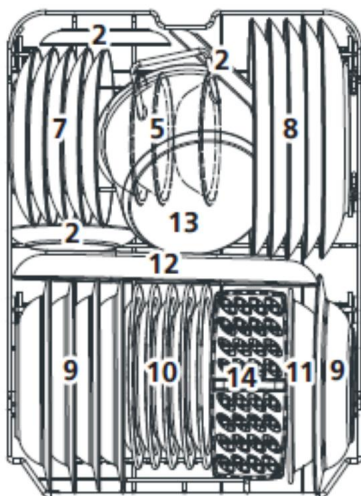
5

Dolny kosz na naczynia

Dolny kosz na naczynia jest przeznaczony na talerze, miski, garnki itp. Upewnij się, że naczynia w dolnym koszu nie blokują ramienia spryskiwacza i mogą się swobodnie obracać. Dolny kosz jest również przeznaczony na duże naczynia i przedmioty wymagające dokładniejszego czyszczenia, takie jak garnki, patelnie, pokrywki, półmiski itp. Zawsze umieszczaj naczynia dnem do góry, aby zapobiec gromadzeniu się wody w środku.

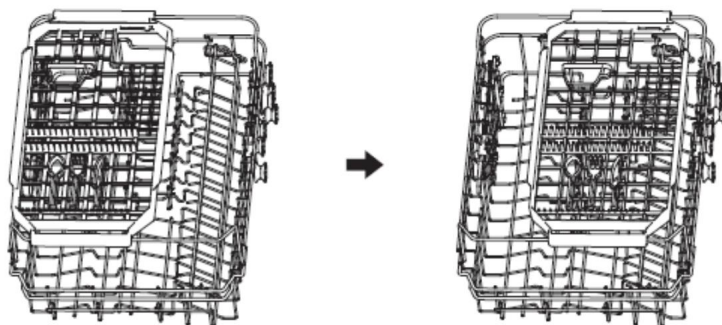


Naczynia należy ułożyć w taki sposób, aby nie blokowały ramienia spryskiwacza.



przesuwany stojak na sztućce

Półkę na sztućce można swobodnie przesunąć w prawą lub lewą stronę.



W tym modelu przesuwaną tacę można używać wyłącznie wtedy, gdy górny kosz znajduje się w dolnej pozycji.

Gdy górny kosz znajdzie się w górnym położeniu, należy wyjąć wysuwaną tacę.

Standardowe obciążenie i wyniki testów: Objętość:
Górny i dolny

kosz: 10 kompletów naczyń. Umieść górny kosz na naczynia w najwyższej pozycji. Postaw kubki na półkach.

Detergent/środek nabyliczający

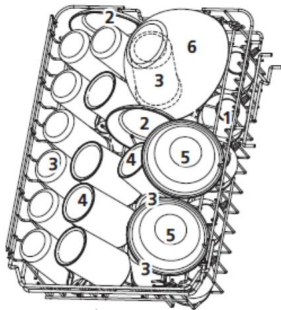
4+18 g, zgodnie z normą EN 60436 (normy międzynarodowe) / Ustawienia ilości środka nabyliczającego:

maks. Test programu

ECO, zgodnie z

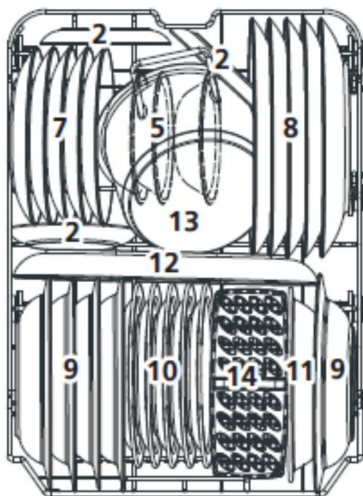
normą EN 60436 (normy międzynarodowe)

Oberkorb

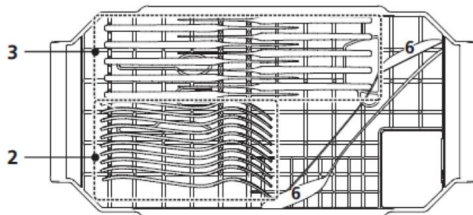


1. Filiżanki
2. Kubki 3.
- Spodki 4. Szklanki
- 5.
- Miseczki deserowe 6.
- Kula szklana 7.
- Talerze deserowe
8. Talerze
9. Talerze do zupy
10. Talerze deserowe z melaminy
11. Miski z melaminy
12. Talerze owalne
13. Mały rondel 14.
- Koszyk na sztućce

Dolny kosz



Uchwyt na sztućce



Informacje o egzaminach po
Norma EN 60436

Objętość - 10 standardowych naczyń

Pozycja górnego kosza na naczynia - pozycja dolna

Program - ECO

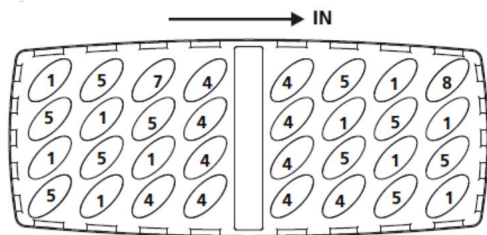
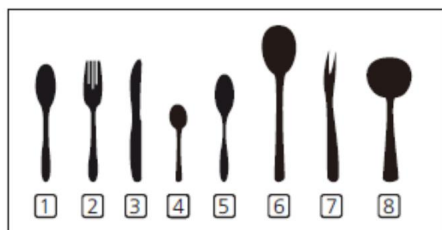
Ustawienie ilości nabyliczacza - max

Ustawienia twardości wody - H3

koszyk na sztućce

Sztućce należy umieścić w koszyku na sztućce, oddzielnie i w odpowiednim miejscu.

Upewnij się, że sztućce nie są ułożone jeden na drugim, w przeciwnym razie nie uda się uzyskać dobrych rezultatów mycia w zmywarce.



Liczba sztućców	
1	Łyżka do zupy
2	Widelce
3	Messer
4	łyżeczka
5	łyżeczka deserowa
6	Łyżka do serwowania
7	Widelce do serwowania
8	Łyżeczki do sosów

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA I WYBÓR PROGRAMU

1

Włączanie urządzenia

1. Wyciągnij górny i dolny kosz, załaduj naczynia i wsuń kosze do zmywarki.

Zaleca się najpierw załadować dolny kosz, a następnie górny.

2. Wlej środek czyszczący.

3. Podłącz wtyczkę do gniazdka.

Upewnij się, że dopływ wody jest otwarty i ustawiony na maksymalne ciśnienie.

4. Zamknij drzwi i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

5. Wybierz program. Na wyświetlaczu zaświeci się kontrolka programu. Następnie naciśnij przycisk Start/Pauza. Zmywarka uruchomi się.

2

Zmiana programu

Trwający cykl prania można zmienić tylko wtedy, gdy trwa on krótko. W przeciwnym razie detergent mógł już zostać opróżniony z dozownika, a woda do prania mogła zostać już wypompowana z pralki. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentem i ponownie uruchomić program prania.

Aby zresetować zmywarkę, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby wstrzymać pranie.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk programu przez ponad 3 sekundy - program zostanie anulowany.

3. Naciśnij przycisk programu, aby wybrać żądany program.

4. Naciśnij przycisk Start/Pauza. Zmywarka uruchomi się po 10 sekundach.

3

Załadunek naczyń podczas mycia

Dodatkowy pojemnik można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem dozownika detergentu. W takim przypadku należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby wstrzymać pranie.

2. Odczekaj 5 sekund, a następnie otwórz drzwi.

3. Dodaj zapomniane dania.

4. Zamknij drzwi.

5. Naciśnij przycisk Start/Pauza po 10 sekundach. Zmywarka uruchomi się.



OSTRZEŻENIE:

Otwieranie drzwiczek podczas prania jest niebezpieczne, ponieważ gorąca para może spowodować oparzenia.

Po zakończeniu programu prania

Wyłącz urządzenie przyciskiem włącz/wyłącz, zakręć dopływ wody i otwórz drzwiczki. Odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń, aby nie były już tak gorące i mniej podatne na stłuczenie. Dzięki temu naczynia będą lepiej suche.

Wyłączanie zmywarki

Proces prania uważa się za zakończony, gdy kontrolka programu prania świeci się, ale nie miga.

1. Wyłącz zmywarkę za pomocą przycisku Wł./Wyl.
2. Zakręć kran z wodą!

Ostrożnie otwórz drzwi.

Gorące naczynia są szczególnie podatne na uszkodzenia w wyniku uderzeń. Dlatego przed wyjęciem należy odczekać około 15 minut, aż naczynia ostygną.

Otwórz drzwiczki, pozostaw je lekko uchylone i odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń. Pozwoli im to ostygnąć i wyschnąć.

Rozładunek naczyń

Jeśli zmywarka jest nadal mokra w środku, jest to normalne.

Najpierw opróżnij dolny kosz na naczynia, a następnie górny. Zapobiegnie to kapaniu wody z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu.



OtwórzDry. Automatyczne otwieranie drzwi.

Podczas cyklu suszenia drzwi urządzenia otwierają się. Pozostawienie drzwi lekko uchylonych poprawia rezultaty suszenia, jednocześnie zmniejszając zużycie energii. Nie zamykaj drzwi całkowicie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Jeśli ustawiono automatyczne otwieranie drzwi, zmywarka nie może być zablokowana.

Może to zakłócić działanie zamka drzwi.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1

Sprzątanie terenów zewnętrznych

Drzwi i uszczelka drzwiowa

Regularnie czyść uszczelkę drzwi miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć resztki jedzenia.

Podczas wkładania naczyń do zmywarki, resztki jedzenia i napojów mogą kapać na boczną część drzwiczek zmywarki. Miejsca te znajdują się poza komorą zmywarki i nie są dostępne dla ramion spryskujących. Wszelkie rozlane płyny należy usunąć przed zamknięciem drzwiczek.

Panel sterowania

Panel sterowania należy przecierać WYŁĄCZNIE miękką, wilgotną ściereczką.



OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec przedostaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie należy używać środków czyszczących w formie sprayu.

Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani silnych środków chemicznych na powierzchniach zewnętrznych. Niektóre ręczniki papierowe mogą pozostawiać zarysowania lub ślady na powierzchni.

2

Czyszczenie powierzchni wewnętrznych
System filtracyjny

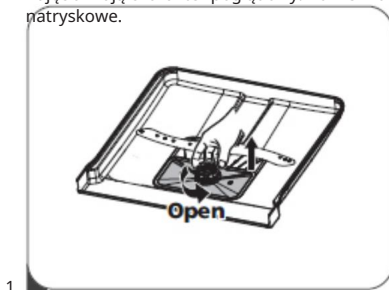
System filtrów na dnie zmywarki zatrzymuje większe zanieczyszczenia podczas cyklu mycia. Zanieczyszczenia te mogą prowadzić do zatkania filtrów.

Dlatego filtry należy regularnie sprawdzać i w razie potrzeby czyścić pod bieżącą wodą. Czyszczenie filtrów:

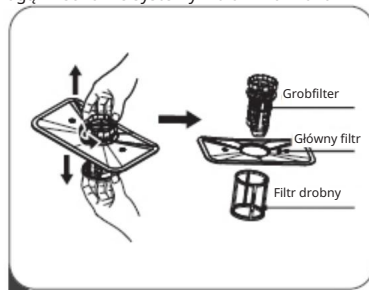


UWAGA:

Zdjęcia mają charakter poglądowy. Różne modele mogą mieć różne systemy filtrów i ramiona natryskowe.



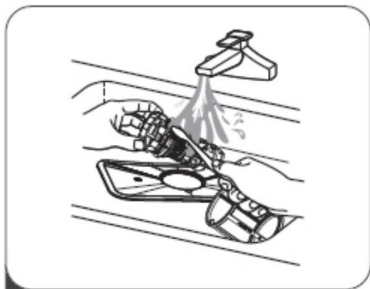
1



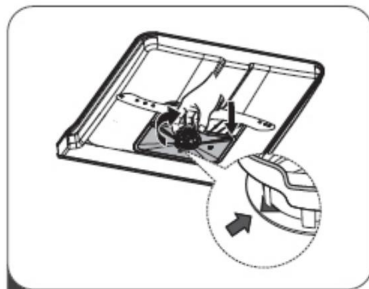
2

1. Chwyc filtr zgrubny i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wyciągnij filtr do góry ze zmywarki.

2. Filtr drobny można wyjąć z dolnej części zestawu filtrów. Filtr gruby można oddzielić od filtra głównego, delikatnie naciskając i pociągając za krawędzie.



3



4

3. Większe zanieczyszczenia można spłukać pod bieżącą wodą. Filtr można jeszcze dokładniej wyczyścić miękką, czystą ściereczką.

4. Następnie złoż filtry w odwrotnej kolejności, włóż wkład filtra do zmywarki i przekręć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, w kierunku strzałki, aby go dokręcić.



OSTRZEŻENIE

Nie dokręcaj filtrów zbyt mocno. Ostrożnie włóż filtr i dobrze go dokręć. W przeciwnym razie zanieczyszczenia mogą przedostać się do podzespołów zmywarki i spowodować jej zablokowanie.

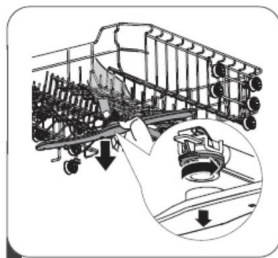
NIGDY nie używaj zmywarki bez filtra. Nieprawidłowa wymiana filtra może pogorszyć wydajność urządzenia oraz uszkodzić naczynia i sztućce.

3

Ramiona spryskujące

Ramiona natryskowe należy regularnie czyścić, ponieważ dysze i łożyska dysz natryskowych mogą zostać zablokowane przez twardą wodę zawierającą substancje chemiczne.

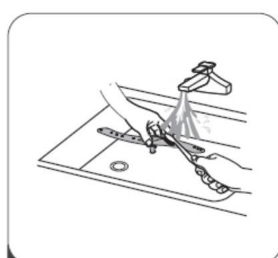
Czyszczenie ramion natryskowych:



1



2



3

1. Aby zdjąć górne ramię natryskowe, mocno przytrzymaj nakrętkę i obróć ramię w lewo.

2. Aby zdjąć dolne ramię natryskowe, pociągnij je do góry.

3. Wyczyść ramiona natryskowe miękką szczoteczką w ciepłej wodzie z mydłem. Opłucz ramiona natryskowe i zamontuj je ponownie w urządzeniu.

Czyszczenie zmywarki

Płyn przeciw zamrażaniu

Zimą zmywarkę należy chronić przed mrozem. Należy to robić po każdym cyklu mycia:

1. Odłącz zmywarkę od zasilania sieciowego.
2. Zamknij dopływ wody i odłącz rurę wlotową od zaworu wodnego.
3. Usuń wodę z rury wlotowej i zaworu wodnego. (Zbierz wodę w garnku.)
4. Podłącz ponownie rurę wlotową do zaworu wodnego.
5. Wyjmij filtr i za pomocą gąbki wchłoń wodę z dna zmywarki.

Po każdym cyklu płukania

Po każdym cyklu prania zamknij dopływ wody do urządzenia i pozostaw drzwiczki lekko uchylone, aby umożliwić ujście wilgoci i zapachów.

Odłącz przewód zasilający.

Przed czyszczeniem i konserwacją należy odłączyć przewód zasilający.

Nie należy używać rozpuszczalników ani środków ściernych.

Nie używaj rozpuszczalników ani środków ściernych do czyszczenia zewnętrznych powierzchni i gumowych części zmywarki. Używaj wyłącznie ściereczek i ciepłej wody z mydłem.

Aby usunąć plamy w zmywarce, można użyć wilgotnej ściereczki i odrobiny octu lub środka do czyszczenia zmywarek.

Jeżeli zmywarka nie będzie używana przez dłuższy czas,

Zaleca się, aby raz opróżnić urządzenie, a następnie odłączyć je od zasilania, zamknąć dopływ wody i pozostawić drzwiczki lekko uchylone. Chroni to uszczelkę i zapobiega powstawaniu nieprzyjemnych zapachów w urządzeniu.

Transport urządzenia

Jeśli zachodzi konieczność transportu urządzenia, należy je umieścić w pozycji pionowej.

Jeśli jest to absolutnie konieczne, urządzenie można położyć na plecach.

KODY BŁĘDÓW I ŚRODKI POSTĘPOWANIA W PRZYPADKU USTEREK

W przypadku awarii zmywarka wyświetla kody błędów pozwalające zidentyfikować problem:

KOD BŁĘDU	OPIS BŁĄD	MIERZYĆ
Wskaźnik krótkiego programu prania miga szybko.	Wydłużony czas dopływu wody.	Zawór jest zamknięty, dopływ wody jest zablokowany lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.
Program krótki i wyświetlacz 90-minutowe migają szybko.	Wymagana temperatura nie została osiągnięta.	Awaria elementu grzejnego.
Wskaźnik programu szklanego miga szybko	Przeludnienie.	Część zmywarki przecieka.
Wskaźniki szkła, programu krótkiego i programu Eco migają szybko	Zakłócenie komunikacji pomiędzy główną płytą drukowaną a płytą drukowaną wyświetlacza.	Obwód jest otwarty lub łącza komunikacyjne są uszkodzone.

OSTRZEŻENIE:

W przypadku przepełnienia należy zamknąć główny zawór wodny przed przybyciem technika serwisowego.

Jeśli na dolnej tacy znajduje się woda z powodu przepełnienia lub niewielkiego wycieku, przed użyciem należy ją usunąć.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka nie uruchamia się.	Zmywarka nie uruchamia się.	Drzwi zmywarki są otwarte, zamknij drzwi.
	Urządzenie nie jest podłączone. Wybrano funkcję opóźnienia startu.	Zamknij drzwi dokładnie i upewnij się, że... że wskoczyło na swoje miejsce.
	Blokada dziecięca jest włączona (niektóre modele).	Wyłącz blok startowy.
Zmywarka wydaje sygnał dźwiękowy po zakończeniu cyklu mycia.	Pokazuje koniec proces płukania i wskazuje sygnał dźwiękowy.	
Wskaźnik płynu nabłyszczającego świeci	Wyświetlacz LED pokazuje- wygląda na to, że to „LSB”	Roztwór w pojemniku należy uzupełnić.
Proces płukania trwa zbyt długo.	Zmywarka jest włączona Podłączona ciepła woda jego	Sprawdź zmywarkę i upewnij się, że jest prawidłowo podłączona do dopływu ciepłej wody.
	Czas trwania programu zależy od stopnia zabrudzenia. Geschirrs.	W przypadku silnego zabrudzenia czas prania w programach auto i normalnym ulega automatycznemu wydłużeniu.
	Wybrano opcję dezynfekcji.	Po wybraniu metody dezynfekcji, proces płukania zostaje przedłużony, aby zapewnić osiągnięcie odpowiedniej temperatury.
Naczynia nie są dostatecznie czyste.	Ciśnienie wody jest czasowe- mądrze nisko.	Zmywarkę można używać, jeśli ciśnienie wody jest normalne.
	Woda dopływająca jest za zimno.	Upewnij się, że zmywarka jest podłączona do ciepłej wody. Staraj się unikać używania zmywarki, gdy ciepła woda jest potrzebna w innym miejscu w domu.
	Dania stoją zbyt blisko siebie. To <small>Płyn do mycia naczyń jest używany nieprawidłowo</small> używany.	Odłóż naczynia ponownie zgodnie z Zapoznaj się z instrukcją obsługi. Dostosuj ilość detergentu do twardości wody i wybranego ustawienia. Uruchom cykl prania. Zmień detergent.
	Wybrany program nie nadaje się do brudzenia naczyń.	Wybierz inny, dłuższy program.
	Jedno ramię natryskowe jest zablokowane	Upewnij się, że ramiona natryskowe mogą się swobodnie obracać.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka nie uruchamia się.	Zmywarka nie uruchamia się.	Zamknij drzwi dokładnie i sprawdź, czy są dobrze zatrzaśnięte.
	Urządzenie nie jest podłączone. Wybrano funkcję opóźnienia startu.	Sprawdź podłączenie zasilania
		Aby zmienić ustawienie, zapoznaj się z rozdziałem „Opóźnienie startu” w instrukcji obsługi.
	Blokada dziecięca jest włączona (niektóre Modele)	Wyłącz blokadę startu, sprawdź typ Blokada startowa podana w instrukcji obsługi.
Naczynia nie są wystarczająco suche.	Dozownik detergentu jest pusty	Napełnij dozownik płynu nabyliczającego lub zwiększ jego ilość Ilość nabyliczacza
	Naczynia nie zostały prawidłowo umieszczone w zmywarce.	Ponownie odłóż naczynia zgodnie z instrukcją obsługi. Instrukcje.
	Wybrany program nie ma fazy suszenia.	Wybierz program z fazą suszenia
Na naczyniach są plamy i osady.	Woda jest za twarda	Jeśli woda jest bardzo twarda, należy zainstalować urządzenie zmiękczające wodę.
	Naczynia nie zostały prawidłowo umieszczone w zmywarce.	Proszę ponownie ułożyć naczynia zgodnie z instrukcją obsługi.
	Użyty nabyliczacz jest stary.	Użyj nowego płynu nabyliczającego.
	Dozownik nabyliczacza jest pusty. Napełnij dozownik.	
	Za dużo płynu do mycia naczyń.	Jeżeli masz miękką wodę, używaj mniej płynu do mycia naczyń.
	Woda wpływająca do zmywarki ma Temperatura powyżej 70°C	Zmniejsz temperaturę dopływającej wody.
W dozowniku płynu do mycia naczyń nadal znajduje się płyn do mycia naczyń.	Płyn do mycia naczyń może być za stary.	Użyj nowego płynu do mycia naczyń.
	Jedno ramię natryskowe jest zablokowane.	Podczas wkładania naczyń należy upewnić się, że ramię natryskowe nie jest zablokowane.
Dozownika detergentu nie można zamknąć.	Pokrywa dozownika płynu do mycia naczyń nie działa prawidłowo.	Dodaj detergent i nabyliczacz zgodnie z instrukcją obsługi.
W zmywarce nadal jest woda.	Ostatni cykl prania nie został całkowicie ukończony lub został przerwany.	Wybór właściwego programu opisany jest w instrukcji obsługi.
	Resztki jedzenia lub odłamki szkła zablokowały pompę.	Usuń obce przedmioty.

Problem	Prawdopodobny Spowodowany	Rozwiązanie
Zmywarka nie wypompowuje wody prawidłowo.	Odpyw jest zatkany. Sprawdź syfon.	
	Wąż spustowy jest zagięty.	Sprawdź, czy wąż spustowy jest prawidłowo podłączony do odpływu.
Piana w zmywarce jest	Zły płyn do mycia naczyń	Upewnij się, że płyn do mycia naczyń nadaje się do zmywarek.
Zmywarka przecieka. Utworzyły się osady spowodowane użyciem nieodpowiedniego detergentu.		Upewnij się, że płyn do mycia naczyń nadaje się do zmywarek.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana.	Wypoziomuj zmywarkę.
Czarne lub szare plamy na naczyniach.	Pojemniki aluminiowe miały kontakt z płytami.	Odlóż naczynia na miejsce.
Wnętrze zmywarki jest odbarwione.	Kaucje za kawę i herbatę	Do miejscowego usuwania plam należy używać certyfikowanego produktu.
	czerwona plama	Po włożeniu naczyń należy uruchomić program zmywania, który zmniejszy ryzyko powstawania plam.
Generowanie hałasu	Hałas podczas otwierania pokrywy dozownika detergentu/pompy spustowej	Zjawisko to jest normalne.
	Do wnętrza zmywarki wpadł twardy przedmiot. Gdy przedmiot wypadnie, hałas powinien ustać.	Jeżeli hałas nie ustanie po zakończeniu programu, skontaktuj się z obsługą klienta.
Zmywarka nie napełnia się wodą.	Zawór wodny jest zamknięty.	Sprawdź czy zawór wodny jest otwarty.
	Zamek drzwi może nie być prawidłowo zamknięty.	Sprawdź, czy drzwi urządzenia są zamknięte.

INSTALACJA URZĄDZENIA

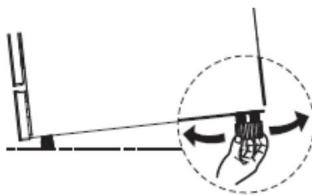
1

Konfigurowanie urządzenia

Ustaw urządzenie w wyznaczonym miejscu. Tył powinien opierać się o ścianę, a boki o sąsiednie szafki lub ściany. Zmywarka jest wyposażona w węże dopływowe i spustowe, które można podłączyć zarówno z prawej, jak i lewej strony, co ułatwia instalację.

Wyrównanie urządzenia

Po ustawieniu urządzenia można dostosować jego wysokość za pomocą regulowanych nóżek, aby wypoziomować urządzenie.



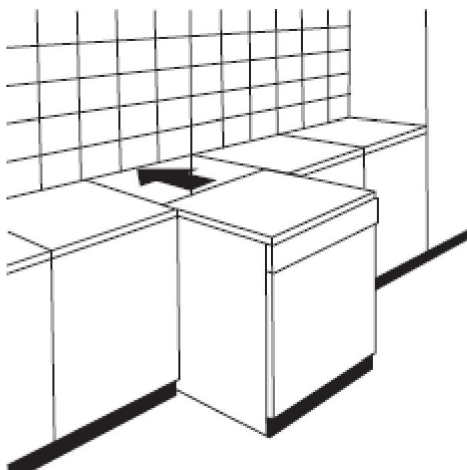
UWAGA:

Dotyczy tylko zmywarek wolnostojących.

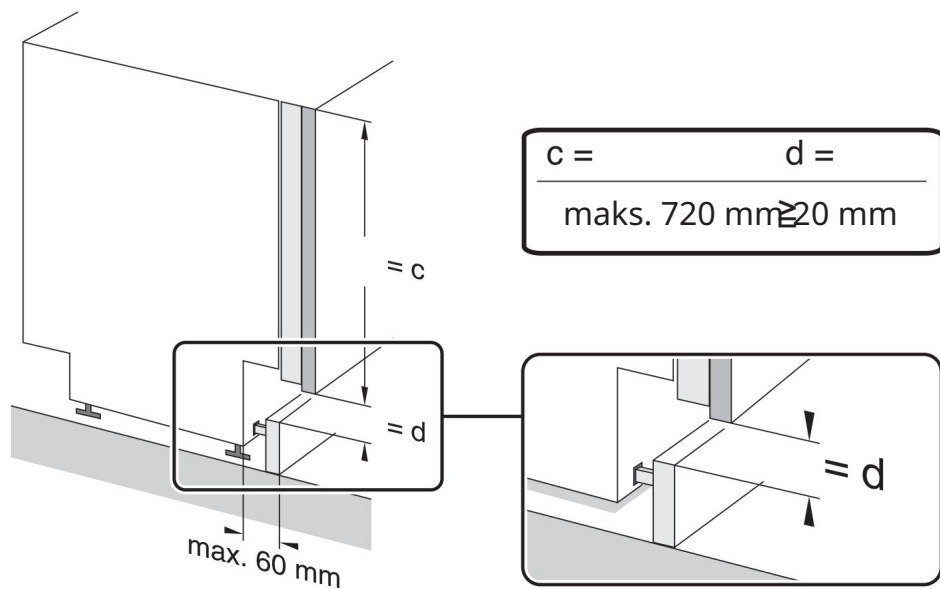
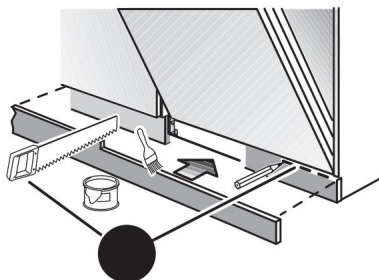
Montaż urządzenia wolnostojącego

Montaż między szafkami

Zmywarka ma 845 mm wysokości i można ją zamontować między szafkami o tej samej wysokości w nowoczesnych kuchniach. Wysokość można regulować za pomocą regulowanych nóżek.



39



UWAGA: Ze względu na konstrukcję szafki konwersyjnej, listwę przypodłogową może trzeba będzie przyciąć na odpowiedni rozmiar.



Ogłoszenie

Po zdjęciu panelu pamiętaj o ponownym przykręceniu śrub pod tylną krawędzią panelu (b).

Urządzenie ma teraz tylko 815 mm wysokości. Zmywarka idealnie mieści się pod blatem kuchennym.

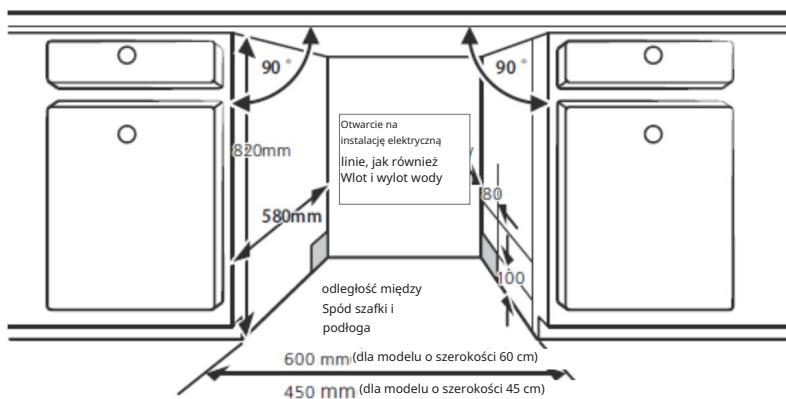
Montaż w szafce zabudowanej (do urządzeń AGD do zabudowy)

Krok 1. Wybór najlepszego miejsca na zmywarkę

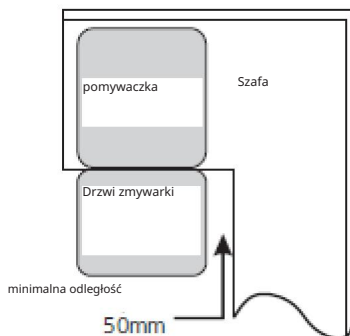
Zmywarkę najlepiej instalować w pobliżu zaworu dopływowego wody i gniazdka elektrycznego.

Zdjęcia pokazujące wymiary szafki i lokalizację zmywarki

1. Odległość między górną krawędzią zmywarki a drzwiami, licząc z obudową, wynosi mniej niż 5 mm.



2. Jeśli zmywarka jest zamontowana w szafce narożnej, należy zadbać o to, aby było wystarczająco dużo miejsca na otwarcie drzwi.



***UWAGA:**

W zależności od tego, gdzie znajduje się gniazdko elektryczne, konieczne może okazać się wycięcie otworu w ścianie szafki.

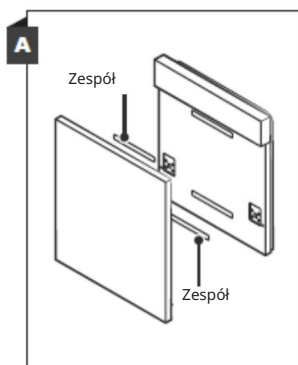
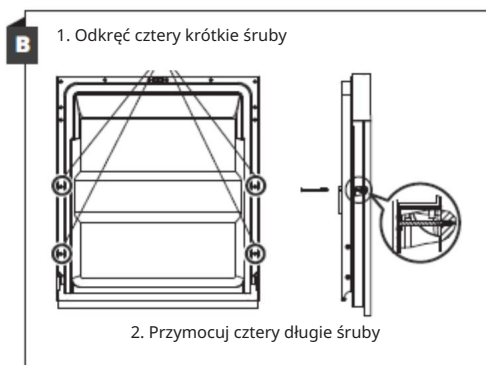
W zależności od tego, gdzie znajduje się gniazdko elektryczne, konieczne może okazać się wycięcie otworu w ścianie szafki.

Krok 2. Wymiary i montaż drzwi szafki

Zamontuj drzwi szafki zgodnie z rysunkiem montażowym.

Model częściowo zbudowany

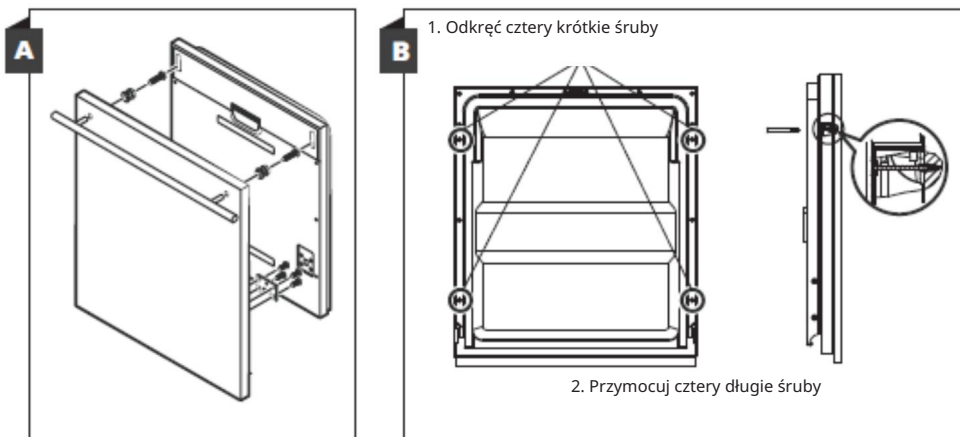
Oddziel paski A i B. Przymocuj pasek A do drewnianych drzwiczek, a pasek filcowy B do wewnętrznej strony drzwiczek zmywarki (patrz rysunek A). Wyrównaj drewniane drzwiczki, a następnie przymocuj je do drzwiczek zmywarki za pomocą śrub i wkrętów (patrz rysunek B).



*w niektórych modelach

*Model budowy

Zamontuj hak na drewnianym froncie i włóż go w otwór w zewnętrznych drzwiach zmywarki (patrz rysunek A).
Wyrównaj drewniane drzwi, a następnie przymocuj je do drzwi zmywarki za pomocą śrub i wkrętów (patrz rysunek B).

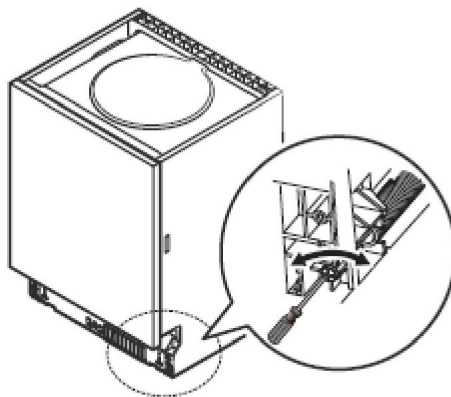


*Krok 3. Regulacja napięcia sprężyny drzwi

1. Napięcie sprężyny drzwiczek zewnętrznych zmywarki jest ustawione fabrycznie. Po zamontowaniu drewnianego panelu przedniego należy wyregulować napięcie sprężyny drzwiczek.

Aby poluzować lub naprężyć linkę stalową, należy przekręcić śrubę regulacyjną.

2. Prawidłowe napięcie sprężyny drzwi uzyskuje się, gdy drzwi znajdują się idealnie poziomo w pozycji otwartej, ale podnoszą się do góry, zamykając się po lekkim naciśnięciu palcem od dołu.



* w niektórych modelach

Krok 4. Kroki instalacji zmywarki

Dalsze kroki instalacji pokazano na rysunkach montażowych.

1. Zamontuj pasek kondensacyjny na spodniej stronie blatu roboczego szafki. Upewnij się, że pasek kondensacyjny przylega równo do krawędzi blatu roboczego. (Krok 2)

2. Podłącz wąż dopływowy do dopływu zimnej wody.

3. Podłącz wąż spustowy wody.

4. Podłącz przewód zasilający.

5. Umieść zmywarkę w wyznaczonym miejscu. (Krok 4)

6. Wypoziomuj zmywarkę. Tylne nóżki można wyregulować od przodu zmywarki, obracając śrubę imbusową na środku podstawy zmywarki za pomocą klucza. Aby wyregulować przednie nóżki, obracaj śruby kluczem płaskim, aż zmywarka będzie wypoziomowana.

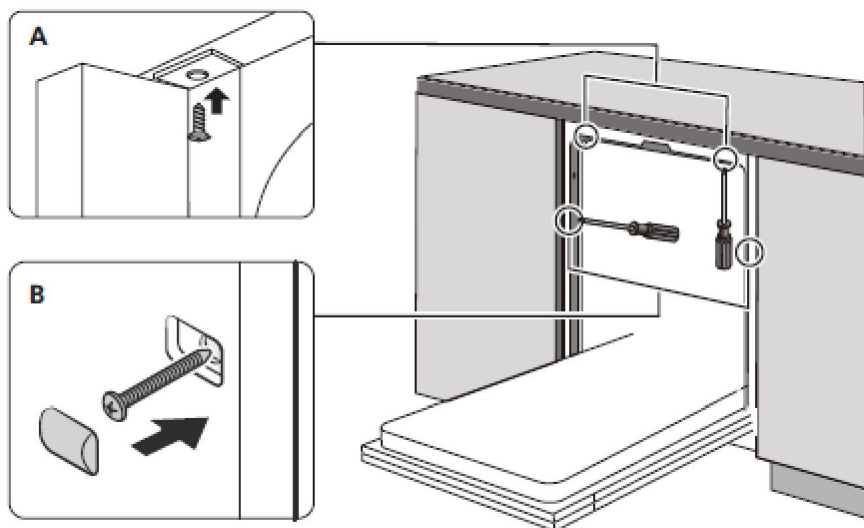
7. Przymocuj drewnianą część przednią do drzwiczek zmywarki.

8. Wyreguluj napięcie sprężyny drzwiczek za pomocą klucza imbusowego. Dokręć sprężyny w lewo. Niewykonanie tej regulacji może spowodować uszkodzenie zmywarki.

9. Zabezpiecz zmywarkę. Można to zrobić na dwa sposoby:

Drewniany blat kuchenny: Włóż hak montażowy w otwór w ścianie bocznej i przymocuj go do blatu za pomocą śrub.

B. Blat kuchenny wykonany z marmuru lub granitu: Urządzenie należy przymocować z boku za pomocą śrub.



*Niektóre modele zmywarek mają wbudowane uszczelki, które są montowane wokół urządzenia (opcjonalne).

Krok 5. Poziomowanie zmywarki

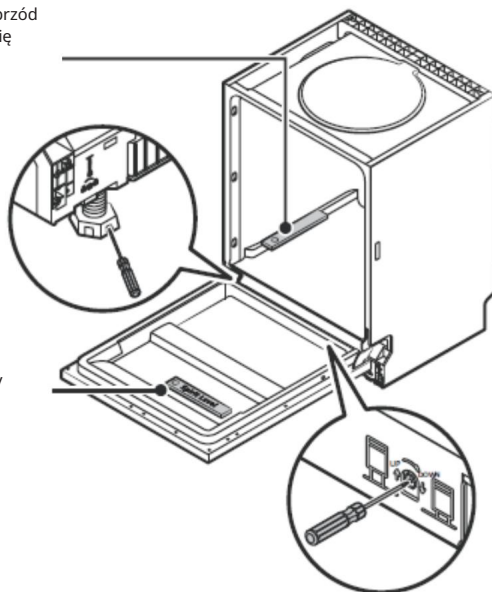
Aby zmywarka działała prawidłowo, musi być wypoziomowana.

Sprawdź za pomocą poziomicy, czy urządzenie jest wypoziomowane, zarówno przy drzwiach, jak i na prowadnicach koszy wewnątrz zmywarki.

Wypoziomuj zmywarkę poprzez osobną regulację trzech nóżek.

Uważaj, żeby zmywarka się nie przewróciła.

Sprawdź, czy przód
i tył znajdują się
na tej samej
wysokości.

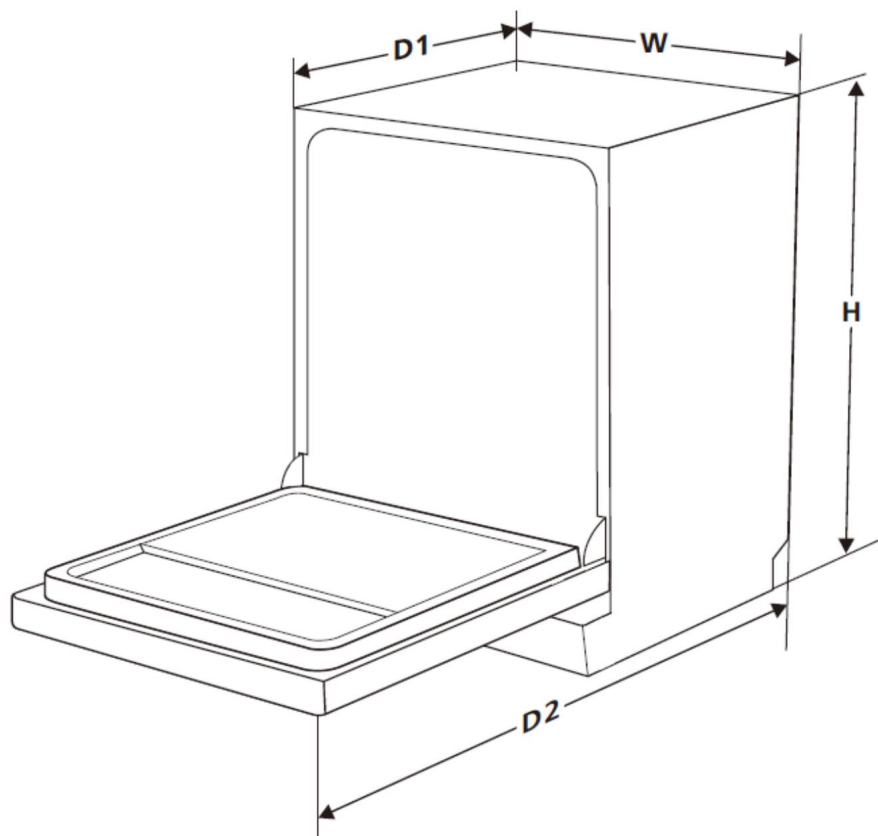


Sprawdź, czy
obie strony
znajdują się
na tej samej
wysokości.



UWAGA:

Maksymalna regulowana wysokość nóżek wynosi 50 mm.



Wysokość [mm] [H]	815 mm
Szerokość [mm] [szer.]	448 mm
Głębokość [mm] [D1]	570 mm (z zamkniętymi drzwiami)
Głębokość [mm] [D2]	1150 mm (z drzwiami otwartymi pod kątem 90°)

Gwarancja

Usługi gwarancyjne zgodnie z kartą gwarancyjną. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.

konserwacja

- Producent zaleca, aby wszystkie naprawy i regulacje były wykonywane przez serwis fabryczny lub autoryzowany przez producenta serwis. Ze względów bezpieczeństwa nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. • Naprawy wykonywane przez osoby bez niezbędnych kwalifikacji mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika urządzenia. • Minimalny okres dostępności części zamiennych niezbędnych do naprawy urządzenia wynosi 7 lub 10 lat, w zależności od rodzaju i przeznaczenia części zamiennej, i jest zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2022. • Listę części zamiennych i procedurę zamawiania można znaleźć na stronach internetowych producenta, importera i autoryzowanego sprzedawcy. • Minimalny okres gwarancji na urządzenie, udzielanej przez producenta, importera lub autoryzowanego sprzedawcę, jest określony w karcie gwarancyjnej. • Gwarancja na urządzenie traci ważność w przypadku nieautoryzowanych modyfikacji, zmian, zerwania plomb lub innych zabezpieczeń urządzenia lub jego części, a także wszelkich innych nieautoryzowanych ingerencji w urządzenie, które nie są zgodne z instrukcją obsługi.

Napraw raporty i pomoc w przypadku błędów

W przypadku konieczności naprawy urządzenia prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Adres i numer telefonu działu obsługi klienta znajdują się w karcie gwarancyjnej. Dzwoniąc do działu obsługi klienta, prosimy o przygotowanie numeru seryjnego urządzenia. Znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla Państwa wygody numer seryjny najlepiej zapisać tutaj:

[illegible]



PRZYJACIEL WIE
UL. MICKIEWICZA STR. 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100
FAKS 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL